

# HP Photosmart 320 series Başvuru Kılavuzu

Türkçe



## Telif hakları ve ticari markalar

© Telif Hakkı 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Burada sunulan bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Telif haklarının izin verdiği durumlar dışında, önceden verilmiş yazılı izin olmaksızın çoğaltılması, uyarlanması veya başka bir dile çevrilmesi yasaktır.

## Bildirim

HP ürün ve hizmetlerine ilişkin garantiler söz konusu ürün ve hizmetlerle birlikte verilen açık garanti beyanlarında yer alanlardan ibarettir. Bu belge içindeki hiçbir bölüm ek bir garanti oluşturduğu şeklinde yorumlanmamalıdır. HP bu belgede bulunan hiçbir teknik ya da yayıncıya ait hata veya eksiklikten sorumlu tutulamaz.

Hewlett-Packard Development Company, L.P. bu belge veya bu belgede anlatılan program malzemesiyle ilişkili olarak veya bu belge ve program malzemesinin yerleştirilmesinden, performansından veya kullanımından kaynaklanan arızı veya sonuç olarak ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

## Ticari Markalar

HP, HP logosu ve Photosmart, Hewlett-Packard Development Company, L.P mülkiyetindedir. Secure Digital logosu, SD Association'ın ticari markasıdır. Microsoft ve Windows, Microsoft Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır. CompactFlash, CF ve CF logosu, CompactFlash Association'ın (CFA) ticari markalarıdır. Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO ve Memory Stick PRO Duo, Sony Corporation'ın ticari markaları ve tescilli ticari markalarıdır. MultiMediaCard, Alman Infineon Technologies AG'nin ticari markasıdır ve MMCA (MultiMediaCard Association) lisanslıdır. SmartMedia, Toshiba Corporation'ın ticari markasıdır. xD-Picture Card, iFuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation ve Olympus Optical Co., Ltd.'nin ticari markasıdır. Mac, Mac logosu ve Macintosh, Apple Computer, Inc'in tescilli ticari markalarıdır.

Bluetooth marka sözcüğü ve logosu, Bluetooth SIG, Inc. mülkiyetindedir ve bu markaların Hewlett-Packard Company tarafından kullanımı lisans altındadır.

PictBridge ve PictBridge logosu, Camera & Imaging Products Association (CIPA) şirketinin ticari markalarıdır.

Diğer marka ve ürünler ilgili şirketlerin ticari ve tescilli ticari markalarıdır. Yazıcıda bulunan katıştırılmış yazılım kısmen Independent JPEG Group'un çalışmasına dayalıdır.

Bu belgedeki bazı fotoğrafların telif hakları ilk sahiplerine aittir.

## Düzenleme model tanımlama numarası SDGOA-0406

Ürünüze düzenleme tanımlaması amacıyla bir Düzenleme Model Numarası atanmıştır. Ürününüzün Düzenleme Model Numarası SDGOA-0406'dır. Bu düzenleme numarası (Photosmart 320 series yazıcı) pazarlama adı veya (Q3414A) ürün numarasıyla karıştırılmamalıdır.

## Güvenlik bilgileri

Yangın veya elektrik şoku riskini azaltmak için bu ürünü kullanırken her zaman temel güvenlik tedbirlerine uyun.



**Uyarı** Yangın veya şok tehlikesini önlemek için, bu ürünü yağmur veya neme maruz bırakmayın.

- *HP Photosmart Kurulum Kılavuzu*'nda yer alan tüm yönergeleri okuyun ve anlayın.
- Birimi güç kaynağına bağlarken mutlaka topraklı bir elektrik prizi kullanın. Prizin topraklı olup olmadığını bilmiyorsanız, nitelikli bir elektrikliye kontrol ettirin.
- Ürünün üzerinde yer alan tüm uyarı ve yönergeleri gözden geçirin.
- Temizlemeden önce bu ürünün fişini duvar prizlerinden çıkarın.
- Bu ürünü suya yakın yerlerde veya siz ıslakken kurmayın ve kullanmayın.
- Ürünü sabit bir yüzeye güvenli bir şekilde kurun.
- Ürünü, kimsenin güç kablosuna basmayacağı veya

takılmayacağı ve kablunun zarar görmeyeceği, korumalı bir yere kurun.

- Ürün normal olarak çalışmazsa, HP Photosmart Yazıcı ekran Yardımındaki sorun giderme bilgilerine bakın.
- Ürünün içindeki parçalara kullanıcı tarafından servis yapılamaz. Servis için nitelikli servis personeline başvurun.
- İyi havalandırılmış bir alanda kullanın.

# İçindekiler

<b>1</b>	<b>Hoş geldiniz</b>	<b>3</b>
	Ek bilgi	3
	Kutuda bulunanlar	3
	Yazıcıya genel bakış	4
	Kullanılabilir aksesuarlar	7
	Yazıcı menüsü	8
	Kağıt bilgileri	11
	Kartuş bilgilerini yazdırma	12
<b>2</b>	<b>Yeni yazıcınızla yazdırma</b>	<b>17</b>
	Hızlı başlangıç	17
	Bilgisayarsız bastırma	18
	Bellek kartlarını kullanma	18
	Desteklenen dosya biçimleri	19
	Bellek kartlarını takma	19
	Fotoğrafları seçme	20
	Seçili fotoğrafları bastırma	20
	Yazıcı tercihlerini değiştirme	21
	Bağlanma	21
	Diğer cihazlara bağlanma	21
	HP Instant Share üzerinden bağlanma	22
<b>3</b>	<b>Yazılımı yükleme</b>	<b>23</b>
<b>4</b>	<b>Destek ve garanti</b>	<b>25</b>
	HP Müşteri Desteği	25
	Telefonla HP Müşteri Desteği	25
	Telefonla arama	26
	Sınırlı garanti bildirimini	27
<b>5</b>	<b>Özellikler</b>	<b>29</b>
	Sistem gereksinimleri	29
	Yazıcı özellikleri	29
	Çevre beyanları	31
	Çevreyi koruma	31
	Ozon üretme	31
	Enerji tüketimi	31
	Kağıt kullanımı	31
	Plastik malzemeler	32
	Malzeme güvenliği veri sayfaları	32
	Geri dönüştürme programı	32



# 1 Hoş geldiniz

HP Photosmart 320 series yazıcı satın aldığınız için teşekkürler! Yeni, küçük fotoğraf yazıcınızla, çektiğiniz güzel fotoğrafları bir bilgisayarla veya bilgisayar olmaksızın kolayca yazdırabilirsiniz.

## Ek bilgi

Yeni yazıcınız aşağıdaki belgelerle birlikte gelir:

- **Kurulum Kılavuzu:** *HP Photosmart 320 series Kurulum Kılavuzu* yazıcınızı nasıl kuracağınızı ve ilk fotoğrafınızı nasıl yazdıracağınızı açıklar.
- **Kullanıcı Kılavuzu:** *HP Photosmart 320 series Kullanıcı Kılavuzu*, yazıcının temel özelliklerini anlatır, yazıcının bilgisayara bağlanmadan nasıl kullanılacağını açıklar ve donanım sorun giderme bilgilerini içerir. Bu kılavuz yazılım CD'sinde çevrimiçi olarak bulunur. Bkz: [Yazılımı yükleme](#).
- **Başvuru Kılavuzu:** *HP Photosmart 320 series Başvuru Kılavuzu* şu anda okumakta olduğunuz kitaptır. Bu kitap kurulum, işleyiş, teknik destek ve garanti dahil, yazıcı hakkında temel bilgiler sağlar. Ayrıntılı yönergeler için *Kullanıcı Kılavuzu*'na bakın.
- **HP Photosmart Yazıcı Yardımı:** HP Photosmart Yazıcı ekran Yardımı yazıcının bilgisayara bağlanarak nasıl kullanılacağını açıklar ve yazılıma ilişkin sorun giderme bilgileri içerir.

HP Photosmart yazıcı yazılımını bilgisayarınıza yükledikten sonra, ekran Yardımını görüntüleyebilirsiniz:

- **Windows PC:** **Başlat** menüsünden, **Programlar**, (Windows XP'de **Tüm Programlar**'ı seçin) > **HP** > **Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series** > **Photosmart Yardımı**'nı seçin.
- **Macintosh:** Finder'da (Bulucu) **Help** > **Mac Help**'i (Yardım > Mac Yardımı) ve sonra **Library** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh**'i (Kitaplık > Macintosh için HP Photosmart Yazıcı Yardımı) seçin.

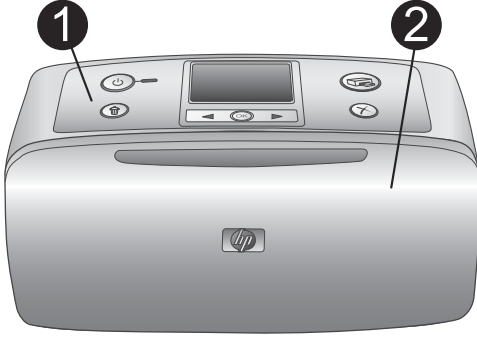
## Kutuda bulunanlar

Yazıcı kutusunda aşağıdakiler bulunur:

- HP Photosmart 320 series yazıcı
- *HP Photosmart 320 series Kurulum Kılavuzu*
- *HP Photosmart 320 series Başvuru Kılavuzu*
- HP Photosmart 320 series yazıcı yazılım CD'si (bazı ülkeler/bölgeler için birden fazla sayıda CD olabilir)
- Örnek fotoğraf kağıdı ve izin kartları
- Bir adet HP Üç renkli yazıcı kartuşu
- Bir güç kaynağı (güç kaynaklarının görünüşleri değişebilir veya ek bir güç kablosu içerebilirler)

**Not** İçerik ülkeye/bölgeye göre değişebilir.

## Yazıcıya genel bakış



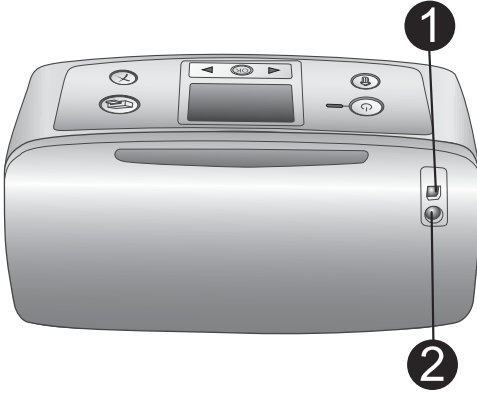
### Yazıcının önü

- 1 Kontrol paneli**  
Yazıcının temel işlevlerini buradan kontrol edin.
- 2 Çıkış tepsisi (kapalı)**  
Yazdırmak, bellek kartı yerleştirmek veya uyumlu bir dijital kamera bağlamak için bunu açın.



### Yazıcının ön iç tarafı

- 1 Giriş tepsisi**  
Buraya kağıt yükleyin.
- 2 Giriş tepsisi genişleticisi**  
Kağıt desteklemek için dışarı çekin.
- 3 Kağıt genişliği kılavuzu**  
Kağıdı gerektiği gibi konumlandırmak için kağıt genişliğine kaydırın.
- 4 Kamera bağlantı noktası**  
Bu bağlantı noktasına bir PictBridge dijital kamera veya isteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörünü bağlayın.
- 5 Bellek kartı yuvaları**  
Bu yuvalara bellek kartları takın. Bkz: Bellek kartlarını takma.
- 6 Yazıcı kartuşu kapağı**  
Yazıcı kartuşu takmak veya çıkarmak için açın.
- 7 Çıkış tepsisi (açık)**  
Yazıcı, yazdırılan fotoğrafları buraya bırakır.



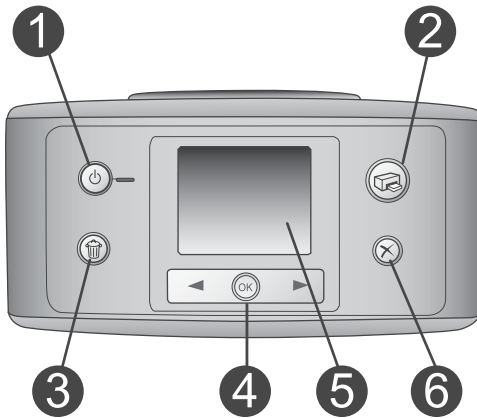
### Yazıcının arkası

- 1 USB bağlantı noktası**  
Bu bağlantı noktasını yazıcıyı bir bilgisayara veya HP doğrudan yazdırma dijital kamerasına bağlamak için kullanın.
- 2 Güç kablosu bağlantısı**  
Güç kablosunu buraya bağlayın.



### Gösterge ışıkları

- 1 Açık ışığı**
  - Yeşil: yazıcı açık
  - Yeşil ve yanıp sönüyor: yazıcı meşgul
  - Kırmızı ve yanıp sönüyor: yazıcıyla ilgilenilmesi gerekiyor
- 2 Bellek Kartı ışığı**  
Işık bellek kartı durumunu gösterir. Bkz: Bellek kartlarını kullanma.



### Kontrol paneli

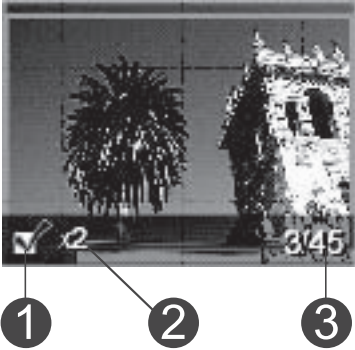
- 1 On (Açık)**  
Yazıcıyı açmak veya kapatmak için basın.
- 2 Yazdır**  
Bellek kartındaki seçili fotoğrafları yazdırmak için basın.
- 3 Sil**  
Bellek kartındaki seçili fotoğrafları silmek için basın.
- 4 Fotoğraf Seç düğmeleri**  
Bellek kartındaki fotoğraflar arasında ve yazıcı menüsünde gezinmek için okları kullanın. Bir fotoğraf veya menü seçeneği belirlemek için **Tamam**'ı tıklayın.
- 5 Yazıcı ekranı**

- Fotoğrafları ve menüleri burada görüntüleyin.
- 6 **İptal**  
Fotoğrafların seçimini kaldırmak, menüden çıkmak veya bir eylemi durdurmak için tıklayın.



### Boş ekran

- 1 **Pil göstergesi**  
Takılıysa, HP Photosmart dahili pilinin şarj düzeyini gösterir.
- 2 **Mürekkep düzeyi göstergesi**  
Yazıcı kartuşunun mürekkep düzeyini gösterir.

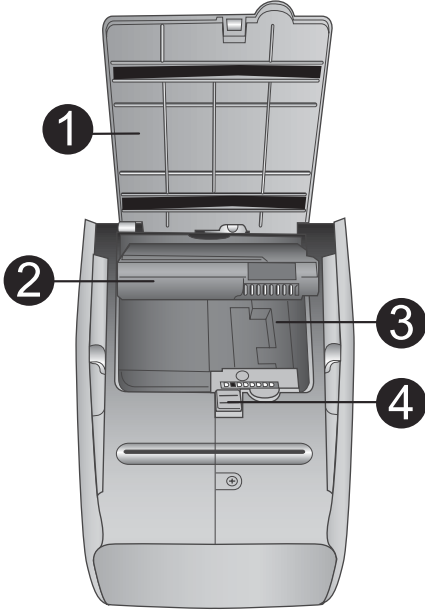


### Fotoğraf Seç ekranı

- 1 **Seçim kutusu**  
Fotoğraf seçilirse bir onay işareti görünür.
- 2 **Kopya Sayısı**  
Geçerli fotoğrafın yazdırılacak kopya sayısını görüntüler.
- 3 **Dizin numarası**  
Geçerli fotoğrafın dizin numarasını ve bellek kartına eklenen fotoğrafların toplam sayısını görüntüler.



(devam)

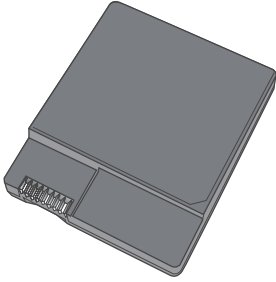


### Dahili pil bölmesi

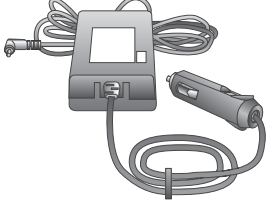
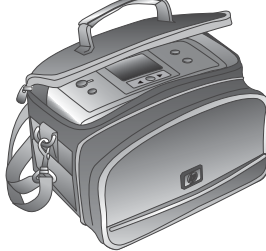
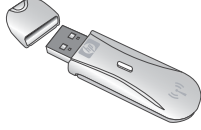
- Pil bölmesinin kapağı**  
İsteğe bağlı HP Photosmart Dahili Pili takmak için yazıcının alt kısmında yer alan bu kapağı açın.
- HP Photosmart Dahili Pil** (Model numarası: Q5599A)  
Tam olarak şarj edilmiş bir pil ile yaklaşık 75 fotoğraf yazdırabilir. Pili ayrı olarak satın almanız gerekir.
- Dahili pil bölmesi**  
İsteğe bağlı HP Photosmart Dahili Pili buraya takın.
- Pil bölmesi düğmesi**  
Bölmenin kapağını açmak için kaydırın.

## Kullanılabilir aksesuarlar

HP Photosmart 320 series yazıcının her yerde ve her zaman yazdırmasını sağlamak üzere taşınabilirliğini artıran bazı aksesuarlar vardır. Aksesuarların görünümü aşağıda görüntülenenlerden farklı olabilir.

Aksesuar adı	Açıklama
 HP Photosmart Dahili Pil	HP Photosmart Dahili Pili yazıcınızı nereye isterseniz götürmenize olanak tanır. (Model: Q5599A)

(devam)

Aksesuar adı	Açıklama
 <p><b>HP Photosmart Otomobil DC Adaptörü</b></p>	<p>HP Photosmart Otomobil DC Adaptörü yedek güç için otomobilinizdeyken yazıcıda yüklü olan isteğe bağlı HP Photosmart Dahili Pili şarj etmenize olanak tanır. (Model: Q3448A)</p>
 <p><b>Küçük Yazıcılar için HP Photosmart Taşıma Çantası</b></p>	<p>Küçük yazıcılar için hafif ve dayanıklı HP Photosmart Taşıma Çantası hareket halindeyken sorunsuz yazdırma için gerekli herşeyi saklar ve korur. (Model: Q3424A)</p>
 <p><b>HP Bluetooth® kablosuz yazıcı adaptörü</b></p>	<p>HP Bluetooth® kablosuz yazıcı adaptörü yazıcının ön tarafındaki kamera bağlantı noktasına takılır ve yazdırma için Bluetooth kablosuz teknolojisini kullanmanıza olanak tanır. (Model: Q3395A)</p>

## Yazıcı menüsü

Yazıcı menüsü varsayılanları ayarlamak, baskı kalitesini kontrol etmek ve özel efektler kullanmak için birçok özellik içerir.

### Yazıcı menüsünü kullanmak için

- 1 Yazıcıda bir bellek kartı takılıysa, çıkarın.
- 2 Yazıcı menüsüne erişmek için yazıcının kontrol panelinde ◀ veya ▶ tuşuna basın.

### Yazıcı menüsünde gezinmek için

- Yazıcı ekranında görüntülenen menü seçenekleri arasında gezinmek için ◀ veya ▶ tuşuna basın. Erişilebilir olmayan menü öğeleri gri görünür.
- Bir menüyü açmak veya seçeneği belirlemek için **Tamam'**ı tıklatın.
- Geçerli menüden çıkmak için **İptal'**e basın.

Yazıcı menüsündeki seçeneklerle ilgili daha ayrıntılı açıklama için, yazıcıyla birlikte gelen yazılım CD'sinde bulunan *HP Photosmart 320 series Kullanıcı Kılavuzu* PDF dosyasına bakın.

## Yazıcı menüsünün yapısı

Üst düzey menü	Alt menüler/seçenekler	Ek alt menüler/ seçenekler
Araçlar	Baskı kalitesi	Baskı kalitesi: <ul style="list-style-type: none"><li>• En iyi (varsayılan)</li><li>• Normal</li></ul>
	Print sample page (Örnek sayfa yazdır)	
	Print test page (Test sayfası yazdır)	
	Clean cartridge (Kartuşu temizle)	Continue to second level cleaning? (İkinci düzey temizlemeye devam edilsin mi?) <ul style="list-style-type: none"><li>• Yes (Evet)</li><li>• No (Hayır)</li></ul> Continue to third level cleaning? (Üçüncü düzey temizlemeye devam edilsin mi?) <ul style="list-style-type: none"><li>• Yes (Evet)</li><li>• No (Hayır)</li></ul>
	Align printer (Yazıcıyı hizala)	
Bluetooth Bluetooth menü seçenekleri yazıcınızda isteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörü bulunuyorsa gereklidir.	Device address (Aygıt adresi)	Aygıt adresi:
	Device name (Aygıt adı)	
	Geçiş anahtarı (Passkey)	
	Accessibility (Erişilebilirlik)	Erişilebilirlik: <ul style="list-style-type: none"><li>• Visible to all (Herkes için görüntülenebilir)</li><li>• Not visible (Görüntülenemez)</li></ul>
	Security level (Güvenlik düzeyi)	Güvenlik Düzeyi: <ul style="list-style-type: none"><li>• Low (Düşük)</li><li>• High (Yüksek)</li></ul>
	Reset Bluetooth options (Bluetooth seçeneklerini sıfırla)	

## Yazıcı menüsünün yapısı (devam)

Üst düzey menü	Alt menüler/seçenekler	Ek alt menüler/seçenekler
Help (Yardım)	Cartridges (Kartuşlar)	Kaydırmak için ◀ veya ▶ tuşuna basın
	Photo sizes (Fotoğraf boyutları)	Kaydırmak için ◀ veya ▶ tuşuna basın
	Paper loading (Kağıt yükleme)	Kaydırmak için ◀ veya ▶ tuşuna basın
	Paper jam (Kağıt sıkışması)	
	Camera connect (Kamera bağlantısı)	
Tercihler	SmartFocus (Akıllı odak)	SmartFocus: (Akıllı odak:) <ul style="list-style-type: none"> <li>● On (Açık - varsayılan)</li> <li>● Off (Kapalı)</li> </ul>
	Digital flash (Dijital flaş)	Dijital Flaş: <ul style="list-style-type: none"> <li>● On (Açık)</li> <li>● Off (Kapalı - varsayılan)</li> </ul>
	Date/time (Tarih/saat)	Tarih/saat göstergesi: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Date/time (Tarih/saat)</li> <li>● Date only (Yalnızca tarih)</li> <li>● Off (Kapalı - varsayılan)</li> </ul>
	Colorspace (Renk aralığı)	Renk aralığını seçin: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Adobe RGB</li> <li>● sRGB</li> <li>● Auto-select (Otomatik seç - varsayılan)</li> </ul>
	Borderless (Kenarlıksız)	Kenarlıksız yazdırmayı açar: <ul style="list-style-type: none"> <li>● On (Açık - varsayılan)</li> <li>● Off (Kapalı)</li> </ul>
	Passport photo mode (Vesikalık fotoğraf modu)	Vesikalık fotoğraf modunu açar: <ul style="list-style-type: none"> <li>● On (Açık)</li> <li>● Off (Kapalı - varsayılan)</li> </ul> Boyutu Seçin:

## Yazıcı menüsünün yapısı (devam)

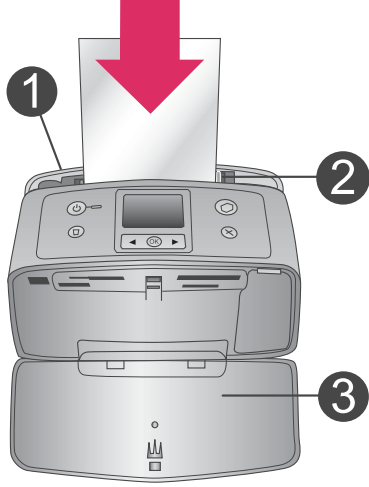
Üst düzey menü	Alt menüler/seçenekler	Ek alt menüler/ seçenekler
	Auto-save (Otomatik kaydet)	Otomatik kaydeti açar: <ul style="list-style-type: none"><li>• On (Açık - varsayılan)</li><li>• Off (Kapalı)</li></ul>
	Preview animation (Önizleme animasyonu)	Önizleme animasyonunu açar: <ul style="list-style-type: none"><li>• On (Açık - varsayılan)</li><li>• Off (Kapalı)</li></ul>
	Restore defaults (Varsayılanları geri yükle)	Orijinal fabrika tercihlerini geri yükler: <ul style="list-style-type: none"><li>• Yes (Evet)</li><li>• No (Hayır)</li></ul>
	Language (Dil)	Dili seçin: Ülkeyi/bölgeyi seçin:

## Kağıt bilgileri

Fotoğraf kağıdına, düz kağıda veya dizin kartlarına yazdırabilirsiniz. Yazıcı aşağıdaki kağıt türlerini ve boyutlarını destekler:

Tür	Boyut	Amaç
Fotoğraf kağıdı	10 x 15 cm, 1,25 cm şeritli veya şeritsiz (4 x 6 inç, 0,5 inç şeritli veya şeritsiz)	Fotoğraf bastırma
Dizin kartları	10 x 15 cm (4 x 6 inç)	Taslaklar, hizalama sayfaları ve sinama sayfaları yazdırma
Hagaki kartları	100 x 140 mm (4 x 5,5 inç)	Fotoğraf bastırma
A6 kartları	105 x 148 mm (4,13 x 5,8 inç)	Fotoğraf bastırma
L boyutlu kartlar	90 x 127 mm, 12,5 mm şeritli veya şeritsiz (3,5 x 5 inç, 0,5 inç şeritli veya şeritsiz)	Fotoğraf bastırma

**Kağıt yükleyin**

<b>Kağıt türü</b>	<b>Nasıl yüklenir?</b>	
10 x 15 cm (4 x 6 inç) fotoğraf kağıdı Dizin kartları L boyutlu kartlar Hagaki kartları	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Giriş tepsisini sonuna kadar açın.</li> <li>2 Yazdırılacak veya parlak tarafı size doğru bakacak şekilde en çok 20 sayfa kağıt yükleyin. Şeritli kağıt kullanıyorsanız, şeritli ucu içeri en son girecek şekilde yerleştirin.</li> <li>3 Kağıt genişliği kılavuzunu kağıdı bükmeden kenarlarına dayanacak şekilde ayarlayın.</li> <li>4 Yazdırmaya hazırlanmak için Çıkış tepsisini açın.</li> </ol>	 <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Giriş tepsisi</li> <li>2 Kağıt genişliği kılavuzu</li> <li>3 Çıkış tepsisi</li> </ol>

**Kartuş bilgilerini yazdırma**

HP Photosmart 320 series yazıcınız renkli ve siyah beyaz fotoğrafları yazdırabilir. HP, projeniz için en iyi kartuşu seçmenizi sağlamak amacıyla farklı türde yazıcı kartuşları sunar. Kartuş numarası ülkeye/bölgeye göre değişir. Ülkeniz/bölgeniz için doğru kartuş numarasını seçin.

HP, en iyi yazdırma sonuçları için yalnızca HP yazıcı kartuşlarını kullanmanızı önerir. Bu tabloda olmayan bir kartuş takmak yazıcı garantisinin geçersiz sayılmasına neden olabilir.

En kaliteli fotoğraflar için şu yönergeleri izleyin:

<b>Aşağıdakini yazdırmak için...</b>	<b>Bunu kullanın...</b>
Tam renkli fotoğraflar	<p>Üç renkli (7 ml) HP #95 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #135 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #343 (Batı Avrupa), #855 (Çin, Hindistan)</p> <p>Üç renkli (14 ml) HP #97 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #134 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #344 (Batı Avrupa), #857 (Çin, Hindistan)</p>

(devam)

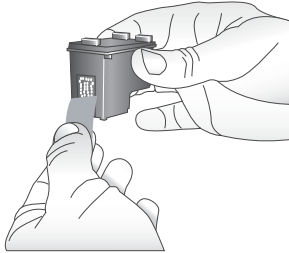
Aşağıdakini yazdırmak için...	Bunu kullanın...
Siyah beyaz fotoğraflar	Gri Fotoğraf HP #100 (tüm dünyada)
Sepya veya eskitilmiş fotoğraflar	Üç renkli (7 ml) HP #95 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #135 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #343 (Batı Avrupa), #855 (Çin, Hindistan) Üç renkli (14 ml) HP #97 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #134 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #344 (Batı Avrupa), #857 (Çin, Hindistan)
Metin ve renkli çizimler	Üç renkli (7 ml) HP #95 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #135 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #343 (Batı Avrupa), #855 (Çin, Hindistan) Üç renkli (14 ml) HP #97 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #134 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #344 (Batı Avrupa), #857 (Çin, Hindistan)



**Dikkat uyarısı** Doğru yazıcı kartuşunu kullandığınızdan emin olun. Ayrıca HP'nin, HP kartuşlarının değiştirilmesini veya yeniden doldurulmasını önermediğini unutmayın. HP kartuşlarının değiştirilmesinden veya yeniden doldurulmasından kaynaklanan hasarlar HP garantisinin kapsamında değildir.

En iyi baskı kalitesi için, HP tüm perakende yazıcı kartuşlarını kutuda belirtilen tarihten önce kullanmanızı önerir.

### Yazıcı kartuşunu takma veya değiştirme



**Pembe bandı çıkarın**

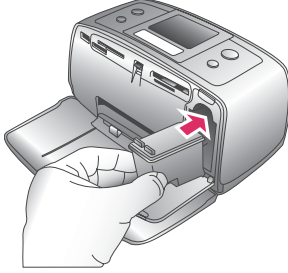
#### Yazıcıyı ve kartuşu hazırlayın

- 1 Yazıcının açık olduğundan ve yazıcının içindeki kartonu çıkardığınızdan emin olun.
- 2 Yazıcının yazıcı kartuşu erişim kapağını açın.
- 3 Parlak pembe bandı kartuştan çıkarın.

## Yazıcı kartuşunu takma veya değiştirme (devam)



**Buraya dokunmayın**



### Kartuşu takın

- 1 Kartuşu değiştiriyorsanız, kartuşu çıkarmak için yuvanın içinde aşağı bastırın ve dışa doğru çekin.
- 2 Yeni kartuşu etiketi üste gelecek şekilde tutun. Kartuşu yuvaya, hafifçe yukarıya doğru bir açıyla, bakır renkli temas noktaları önce girecek şekilde itin. Kartuş yerine oturana dek itin.
- 3 Yazıcı kartuşu erişim kapağını kapatın.

Yazıcının boş ekranı yüklü kartuşun yaklaşık mürekkep düzeyini gösteren bir simge görüntüler (%100, %75, %50, %25 ve neredeyse boş). Kartuş gerçek HP kartuşu değilse, mürekkep düzeyi simgesi görünmez.



Yazıcı kartuşunu her taktığınızda veya değiştirdiğinizde, yazıcı ekranında, yazıcının kartuşu hizalayabilmesi için düz kağıt yüklemenizi isteyen bir mesaj görüntülenir. Bu, yüksek kalite baskılar elde edilmesini sağlar.

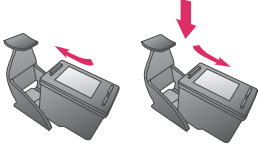
### Kartuşu hizalayın

- 1 Giriş tepsisine kağıt yükleyin ve **OK** (Tamam) düğmesine basın.
- 2 Kartuşu hizalamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Bkz: Kartuşu hizalayın.



## Yazıcı kartuşu kullanmadığınızda



Yazıcıdan yazıcı kartuşunu her çıkardığınızda bir yazıcı kartuşu koruyucusunda saklayın. Kartuş koruyucusu mürekkebin kurumasını önler. Kartuşun gerektiği gibi saklanmaması, kartuşun bozulmasına neden olabilir.

Bazı ülkelerde/bölgelerde kartuş koruyucusu yazıcıyla değil ayrı olarak satın alınabilen Gri Fotoğraf kartuşuyla birlikte gelir. Bazı diğer ülkelerde/bölgelerde, koruyucu yazıcıyla birlikte gelir.

→ Kartuşu kartuş koruyucusuna yerleştirmek için, kartuşu koruyucunun içine hafif bir açıyla kaydırın ve sıkıca yerine oturtun.



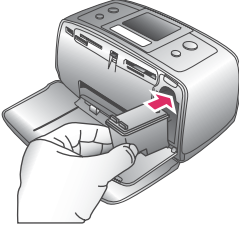
## 2 Yeni yazıcınızla yazdırma

Kendiniz, aileniz ve arkadaşlarınız için yüksek kaliteli fotoğraflar bastırmak çok kolay. Bu bölüm, baskı işlemine hızlı bir başlangıç yapmanızı sağlamanın yanı sıra, bellek kartlarını kullanma, fotoğrafları seçme vb. hakkında ayrıntılı yönergeler de sağlar.

### Hızlı başlangıç

Fotoğraf bastırmak artık çok basit! Nasıl yapıldığı aşağıda anlatılmaktadır.

#### 1. Adım: Baskıya hazırlanma



**Yazıcı kartuşu takma**



**Kağıt yükleme**

- 1 Yazıcı kartuşunu takın.  
Bkz: **Kartuş bilgilerini yazdırma.**
  - a Yazıcı kartuşunu paketten çıkarın ve bandı sökün. Bakır renkli kartuş temas noktalarına veya mürekkep püskürtme uçlarına dokunmayın.
  - b Çıkış tepsisini dışarı çekerek yazıcının ön tarafını açın.
  - c Bellek kartı yuvalarının sağındaki yazıcı kartuşu kapağını açın.
  - d Yazıcı kartuşunu, bakır renkli temas noktaları içeri bakacak şekilde takın ve kartuşun yerine oturmasını sağlayın.
- 2 Fotoğraf kağıdı yükleme  
Bkz: **Kağıt bilgileri.**
  - a Yazıcının arkasındaki Giriş tepsisini açın.
  - b Giriş tepsisine birkaç fotoğraf kağıdı yükleyin.
  - c Kağıt genişliği kılavuzunu uygun şekilde ayarlayın.

#### 2. Adım: Fotoğrafları seçme



**Bellek kartı takma**

- 1 İçinde fotoğraf bulunan bir bellek kartı takın.

## 2. Adım: Fotoğrafları seçme



**Fotoğraf seçme**

**Dikkat uyarısı** Bellek kartının yanlış takılması karta ve yazıcıya zarar verebilir. Bellek kartları hakkında daha fazla bilgi için, bkz: Bellek kartlarını takma.

- 2 Yazıcı bir sayfa yazdırma düzeni seçmenizi istediğinde, istediğiniz düzeni vurgulamak için ◀ veya ▶ tuşunu kullanın, sonra **OK** (Tamam) tuşuna basın.
- 3 Karttaki fotoğraflar arasında geçiş yapmak için ◀ veya ▶ tuşuna basın.
- 4 Bastırmak istediğiniz fotoğrafı seçmek için **OK** (Tamam) tuşuna basın. Yazıcı ekranında, fotoğrafın sol köşesinde bir onay işareti belirir. Fotoğraf seçme hakkında daha fazla bilgi için, bkz: Fotoğrafları seçme.

## 3. Adım: Bastırma



**Fotoğraf bastırma**

- Seçili fotoğrafları bastırmak için **Print** (Yazdır) tuşuna basın.

## Bilgisayarsız bastırma

HP Photosmart 320 series yazıcı, bilgisayar kullanmadan büyüleyici fotoğraflar bastırmanıza olanak tanır.

### Bellek kartlarını kullanma

Dijital kameranızla fotoğrafları çektikten sonra, bellek kartını kameradan çıkarabilir ve fotoğraflarınızı görüntülemek ve bastırmak için yazıcıya takabilirsiniz. Bu yazıcı aşağıdaki türde bellek kartlarını okuyabilir: CompactFlash™, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ ve xD-Picture Card™. Microdrive desteklenmez.



**Dikkat uyarısı** Farklı türde bellek kartı kullanılması bellek kartına ve yazıcıya zarar verebilir.

Fotoğrafları dijital kameradan yazıcıya aktarmanın başka yolları hakkında bilgi edinmek için, bkz: Bağlanma.

### Desteklenen dosya biçimleri

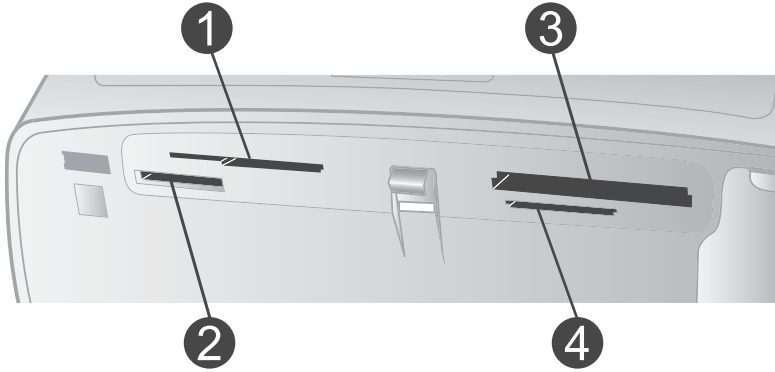
Yazıcı aşağıdaki dosya biçimlerini tanır ve doğrudan bellek kartından yazdırabilir: JPEG, sıkıştırılmamış TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG Quicktime ve MPEG-1. Dijital kameranız fotoğraf ve video klipleri başka dosya biçimlerinde kaydediyorsa, bu dosyaları bilgisayarınıza kaydedin ve bir yazılım uygulaması kullanarak yazdırın. Daha fazla bilgi için, ekran Yardımına bakın.

### Bellek kartlarını takma

Dijital kamerayla resim çektikten sonra, bellek kartını kameradan çıkarıp yazıcıya takın.



**Dikkat uyarısı** Bellek Kartı ışığı yanıp sönerken bellek kartını dışarı çekmeyin. Bir kartı erişim yapılırken çıkarmak yazıcıya veya karta zarar verebilir veya karttaki bilgileri bozabilir.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Sticks
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

- 1 Bellek kartı yuvalarına önceden takılmış bellek kartlarını çıkarın. Bir seferde yalnızca bir kart takabilirsiniz.
- 2 Bellek kartınız için doğru yuvayı bulun.
- 3 Bellek kartını, bakır renkli temas noktaları aşağıda veya madeni iğne delikleri yazıcıya dönük olacak şekilde yuvaya takın.
- 4 Bellek kartını yazıcının içine doğru gidebildiği kadar yavaşça itin.

Yazıcı bellek kartını okur, bir sayfa yazdırma düzeni seçmenizi ister ve sonra karttaki ilk fotoğrafı görüntüler. Dijital kameranızı karttaki fotoğrafları seçmek için kullandıysanız, yazıcı size kamerayla seçilmiş fotoğrafları bastırmak isteyip istemediğinizi sorar.

## Fotoğrafları seçme

Yazıcı kontrol panelini kullanarak, bastırmak üzere bir veya daha çok fotoğraf seçebilirsiniz.

### Fotoğraf seçme

- 1 Bellek kartı takın.
- 2 Kullanmak istediğiniz fotoğraf bastırma düzenini vurgulamak için ◀ veya ▶ tuşuna basın, ardından **OK** (Tamam) tuşuna basın.
- 3 Bastırmak istediğiniz fotoğrafa gitmek için ◀ veya ▶ tuşuna basın.

**İpucu** Fotoğraflar arasında hızla hareket etmek için ◀ veya ▶ tuşunu basılı tutun.

- 4 Yazıcı ekranında görüntülenmekte olan fotoğrafı seçmek için **OK** (Tamam) tuşuna basın.  
Yazıcı ekranının sol alt köşesinde, fotoğrafın bastırılmak üzere seçildiğini gösteren bir onay işareti belirir. Fotoğrafın birden çok kopyasını bastırmak için **OK** (Tamam) tuşuna art arda basın. Onay işaretinin yanında, kaç kopya yazdırılacağını gösteren bir sayı belirir. Kopya sayısını bir azaltmak için **Cancel** (İptal) tuşuna basın.
- 5 Başka fotoğraflar da seçmek için 3. ve 4. adımları yineleyin.

### Tüm fotoğrafları seçme

- Yazıcı ekranında, tüm fotoğrafların seçildiğini belirten bir mesaj görülene kadar **OK** (Tamam) tuşunu basılı tutun.

### Fotoğrafın seçimini kaldırma

- 1 Seçimini kaldırmak istediğiniz fotoğrafa gitmek için ◀ veya ▶ tuşuna basın.
- 2 **Cancel** (İptal) tuşuna basın.

Fotoğraftan seçimin kaldırılması, fotoğrafı bellek kartından silmez.

### Tüm fotoğrafların seçimini kaldırma

- Tüm fotoğraflar seçiliyse, yazıcı ekranında, tüm fotoğrafların seçimini kaldırdığını belirten bir mesaj görülene kadar **OK** (Tamam) tuşunu basılı tutun.

## Seçili fotoğrafları bastırma

Fotoğrafları bir bellek kartından veya PictBridge veya HP doğrudan yazdırmalı dijital kameradan bastırabilirsiniz.

### İşaretlenmemiş fotoğrafları bastırmak için

- 1 Bellek kartını takın.
- 2 Bir düzen seçmek için ◀ veya ▶ tuşunu kullanın:
  - Sayfa başına bir fotoğraf bastırma
  - Sayfa başına iki fotoğraf bastırma
  - Sayfa başına dört fotoğraf bastırma
- 3 **OK** (Tamam) tuşuna basın.  
Yazıcı, geçerli yazdırma düzenine uydurmak için fotoğraflarınızı döndürebilir.
- 4 Geçerli fotoğrafın bastırmak istediğiniz her kopyası için bir kez **OK** (Tamam) tuşuna basın. Kopya sayısını bir azaltmak için **Cancel** (İptal) tuşuna basın.
- 5 **Print** (Yazdır) tuşuna basın.

## Kamerayla seçilmiş fotoğrafları bastırmak için

- 1 Kamerayla seçilmiş (DPOF) fotoğrafları içeren bellek kartını takın.
- 2 Yazıcı kameradan seçilen fotoğrafları bastırmak isteyip istemediğinizi sorduğunda **Yes**'i (Evet) seçin ve sonra **OK** (Tamam) düğmesine basın.

## PictBridge kamerasından bastırmak için

- 1 PictBridge dijital kamerasını açın ve bastırmak istediğiniz fotoğrafları seçin.
- 2 Kameranın PictBridge modunda olduğundan emin olun ve sonra kamerayla birlikte gelen USB kablosunu kullanarak kamerayı yazıcının ön tarafındaki kamera bağlantı noktasına bağlayın.  
Yazıcı PictBridge kamerasını tanıdıktan sonra seçili fotoğraflar bastırılır.

## HP doğrudan yazdırmalı kameradan bastırmak için

- 1 HP doğrudan yazdırmalı dijital kamerayı açın ve bastırmak istediğiniz fotoğrafları seçin.
- 2 Kamerayı, kamerayla birlikte gelen USB kablosunu kullanarak yazıcının arkasındaki USB bağlantı noktasına bağlayın.
- 3 Kamera ekranındaki yönergeleri izleyin.

## Yazıcı tercihlerini değiştirme

Yazıcı kontrol panelindeki yazıcı menüsünü kullanarak, yazıcının varsayılan ayarları yerine kendi kişisel tercihlerinizi uygulayabilirsiniz. Yazıcı tercihleri genel ayarlardır. Bastırdığınız her fotoğrafa uygulanır. Kullanabileceğiniz seçeneklerin tam listesi ve varsayılan ayarları için, bkz: *Yazıcı menüsü*.

Aşağıdaki genel yordamı kullanarak yazıcı tercihlerini değiştirin.

- 1 Yazıcıda bir bellek kartı takılıysa, çıkarın.
- 2 Yazıcı menüsüne erişmek için yazıcının kontrol panelinde ◀ veya ▶ tuşuna basın.
- 3 **Preferences**'i (Tercihler) seçin ve sonra **OK** (Tamam) düğmesine basın.
- 4 Değiştirmek istediğiniz tercihi seçin, sonra **OK** (Tamam) tuşuna basın.
- 5 İsteddiğiniz ayarı seçin, sonra **OK** (Tamam) tuşuna basın.

## Bağlanma

Diğer cihazlara ve kişilere bağlı kalmak için yazıcınızı kullanın.

### Diğer cihazlara bağlanma

Bu yazıcı, bilgisayarlarla ve diğer cihazlara bağlanmak için birkaç yol sunar. Her bağlantı türü farklı işlemler yapmanızı sağlar.

Bağlantı türü ve size gereken	Ne yapmanızı sağlar?
<b>USB</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Universal Serial Bus 2.0 (USB - Evrensel Seri Veri Yolu) tam hız uyumlu kablo, 3 metre (10 ft) veya daha kısa. Yazıcıyı USB kablosuyla</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bilgisayarınızdan yazıcıya yazdırma işi gönderme. Daha fazla bilgi için, ekran Yardımına bakın.</li><li>• Fotoğrafları, yazıcıya takılan bellek kartından bilgisayarınıza kaydedin. Burada fotoğraflarınızı HP Image Zone yazılımıyla geliştirebilir veya düzenleyebilirsiniz.</li></ul>

(devam)

Bağlantı türü ve size gereken	Ne yapmanızı sağlar?
<p>bağlama hakkındaki yönergeler için <i>Kurulum Kılavuzu</i>'na bakın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• İnternet erişimi olan bir bilgisayar (HP Instant Share kullanmak için).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fotoğraflarınızı HP Instant Share yoluyla paylaşma.</li> <li>• HP Photosmart doğrudan yazdırmalı dijital kameradan yazıcıya bastırma. Daha fazla bilgi için, bkz: <i>Bilgisayarsız bastırma</i> ve kameranın belgeleri.</li> </ul>
<p><b>PictBridge</b> PictBridge uyumlu dijital kamera ve USB kablosu. Kamerayı, yazıcının önündeki kamera bağlantı noktasına bağlayın.</p>	<p>Doğrudan PictBridge uyumlu dijital kameradan yazıcıya bastırma. Daha fazla bilgi için, bkz: <i>Bilgisayarsız bastırma</i> ve kameranın belgeleri.</p>
<p><b>Bluetooth</b> İsteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörü. Yazıcı bu aksesuarla birlikte geldiyse veya bunu ayrıca satın aldıysanız, yönergeler için ekli belgelere ve ekran Yardımına bakın.</p>	<p>Bluetooth kablosuz teknolojisi olan bir cihazdan yazıcıya yazdırma işi gönderme. İsteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörünü kamera bağlantı noktası üzerinden yazıcıya bağlarsanız, Bluetooth yazıcı menüsü seçeneklerini gerektiği gibi ayarlamaya dikkat edin. Bkz: <i>Yazıcı menüsü</i>.</p>

### HP Instant Share üzerinden bağlanma

E-posta, çevrimiçi albüm veya çevrimiçi fotoğraf son işlem hizmeti kullanarak fotoğraflarınızı arkadaşlarınızla ve akrabalarınızla paylaşmak için HP Instant Share kullanın. Yazıcının USB kablosuyla İnternet erişimi olan bir bilgisayara bağlanması ve tüm HP yazılımının yüklü olması gerekir. HP Instant Share kullanmaya çalışırsanız ve gereken tüm yazılım yüklü veya yapılandırılmış değilse, gerekli adımları uygulamanızı isteyen bir mesaj görüntülenir. Bkz: *Yazılımı yükleme*.

### Fotoğraf göndermek üzere HP Instant Share kullanmak için

- 1 Paylaşmak istediğiniz fotoğrafların bulunduğu bellek kartını takın.
- 2 Fotoğrafları bilgisayara kaydetmek için bilgisayarınızdaki yönergeleri izleyin.
- 3 Fotoğraflarınızı başkalarıyla paylaşmak için HP Image Zone yazılımının HP Instant Share özelliğini kullanın.

HP Instant Share kullanma hakkında bilgi için ekrandaki HP Image Zone Help'e (HP Image Zone Yardımı) bakın.



# 3 Yazılımı yükleme

Yazıcı, bilgisayara yükleyebileceğiniz isteğe bağlı yazılımla birlikte gelir. Bu yazılım şunları içerir:

## Yazılım şunları içerir:

Yazılım	Ne yapar?
HP Photosmart yazıcı sürücüsü	Bilgisayarınızdaki uygulamalardan HP Photosmart 320 series yazıcıyla yazdırmanızı sağlar. Çevrimiçi yardım dahildir.
HP Image Zone yazılımı	Fotoğraflarınızı yazdırmadan önce düzenlemenizi, geliştirmenizi ve paylaşmanızı sağlar. Çevrimiçi yardım dahildir.

## Yazılımı yüklemek için:

Windows kullanıcıları	Macintosh kullanıcıları
<p><b>Önemli:</b> İstenmedikçe USB kablosu bağlamayın.</p> <p>HP yazılımınızda Typical (Normal) yüklemeyi seçtiğinizde, HP Image Zone yazılımı ve tam yazıcı işlevselliği otomatik olarak yüklenir.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 HP Photosmart CD'sini bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.</li><li>2 <b>Next</b> (İleri) düğmesini tıklayın ve ekrandaki yönergeleri izleyin. Yönergeler görünmüyorsa, CD-ROM sürücüsünde <b>setup.exe</b> dosyasını bulun ve çift tıklayın. Dosyalar yüklenirken birkaç dakika bekleyin.</li><li>3 İstendiğinde, USB kablosunun bir ucunu yazıcının arkasındaki USB bağlantı noktasına ve diğer ucunu da bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlayın.</li><li>4 Yükleme sona erene ve bilgisayarınız yeniden başlatılana dek ekrandaki yönergeleri izleyin. Congratulations (Tebrikler) sayfası</li></ol>	<p><b>Önemli:</b> İstenmedikçe USB kablosu bağlamayın.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 HP Photosmart CD'sini bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.</li><li>2 <b>HP Photosmart CD</b> simgesini çift tıklayın.</li><li>3 <b>HP Photosmart Install</b> simgesini çift tıklayın. Yazıcı yazılımını yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.</li><li>4 İstendiğinde, USB kablosunun bir ucunu yazıcının arkasındaki USB bağlantı noktasına ve diğer ucunu da bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlayın.</li><li>5 Print (Yazdır) iletişim kutusunda yazıcıyı seçin. Yazıcı listede görünmüyorsa, yazıcıyı eklemek için <b>Edit Printer List</b> (Yazıcı Listesini Düzenle) seçeneğini tıklayın.</li></ol>

Yazılımı yüklemek için: (devam)

<b>Windows kullanıcıları</b>	<b>Macintosh kullanıcıları</b>
göründüğünde <b>Print a demo page</b> (Demo sayfası yazdır) seçeneğini tıklatın.	

# 4 Destek ve garanti

Bu bölüm, teknik destek ve yazıcı garantisi hakkında bilgi içerir.

## HP Müşteri Desteği

Sorunuzun olursa şu adımları izleyin:

- 1 Yazıcıyla gelen belgelere bakın.
  - **Kurulum Kılavuzu:** *HP photosmart 320 series Kurulum Kılavuzu* yazıcınızı nasıl kuracağını ve ilk fotoğrafınızı nasıl bastıracağını açıklar.
  - **Kullanıcı Kılavuzu:** *HP photosmart 320 series Kullanıcı Kılavuzu*, yazıcının temel özelliklerini anlatır, yazıcının bilgisayara bağlanmadan nasıl kullanılacağını açıklar ve donanım sorun giderme bilgilerini içerir. Bu kılavuz yazılım CD'sinde çevrimiçi olarak bulunur.
  - **Başvuru Kılavuzu:** *HP Photosmart 320 series Başvuru Kılavuzu* şu anda okumakta olduğunuz kitaptır. Bu kitap kurulum, işleyiş, teknik destek ve garanti dahil, yazıcı hakkında temel bilgiler sağlar. Ayrıntılı yönergeler için *Kullanıcı Kılavuzu*'na bakın.
  - **HP Photosmart Yazıcı Yardımı:** HP Photosmart Yazıcı ekran Yardımı yazıcının bilgisayara bağlanarak nasıl kullanılacağını açıklar ve yazılıma ilişkin sorun giderme bilgileri içerir. Bkz: *Yazılımı yükleme*.
- 2 Belgelerdeki bilgileri kullanarak sorunu gideremezseniz, aşağıdakileri yapmak için [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresini ziyaret edin:
  - Çevrimiçi destek sayfalarına erişme
  - HP'ye sorularınızın yanıtları için e-posta iletisi gönderme
  - Çevrimiçi sohbeti kullanarak HP teknisyenine bağlanma
  - Yazılım güncelleştirmelerine bakmaDestek seçenekleri ve kullanılabilirliği ürüne, ülkeye/bölgeye ve dile göre değişir.
- 3 Yerel satıcınıza başvurun. Yazıcının donanım sorunu varsa, yazıcıyı satın aldığınız yere götürmeniz istenecektir. Servis, yazıcının sınırlı garanti süresi içinde ücretsizdir. Garanti süresi bittikten sonra sizden bir hizmet bedeli istenir.
- 4 Ekran Yardımını veya HP web sitelerini kullanarak sorunu gideremezseniz, ülkenizin/bölgenizin numarasını kullanarak HP Müşteri Desteği'ni arayın. Ülke/bölge telefon numaralarının listesi için aşağıdaki bölüme bakın.

## Telefonla HP Müşteri Desteği

Yazıcı garanti kapsamındayken ücretsiz telefon desteği alabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, bkz: *Sınırlı garanti bildirimi*. Ücretsiz destek sürenizi öğrenmek içinse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresine gidin.

Ücretsiz telefon desteği döneminden sonra, HP'den ek bir ücretle yardım alabilirsiniz. Destek seçenekleri konusunda HP satıcınıza başvurun veya ülkenizin/bölgenizin destek telefon numarasını arayın.

Telefonla HP desteği almak için, bulunduğunuz yere ait destek telefon numarasını arayın. Standart telefon şirketi ücretleri uygulanır.

**Not** Doğu Avrupa'daki müşterilerin, ülkelerindeki/bölgelerindeki telefon destek numaralarına erişmeleri için [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresine gitmeleri gerekir.



61 56 45 43	الجزائر
Argentina Argentina	(54) 11-4778-8380 0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo) Brasil (fora da grande São Paulo)	(11) 3747-7799 0800-15775 1
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international) Greece (in-country) Greece (Cyprus)	+ 30 210 6073603 801 11 22 55 47 800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México) México (fuera de Ciudad de México)	(55)5258-9922 01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow) Russia (St. Petersburg)	095 7973520 812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.) South Africa (RSA)	+ 27 11 2589301 086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

### Telefonla arama

Bilgisayar ve yazıcının bulunduğu yerden HP Müşteri Desteği'ni arayın. Aşağıdaki bilgileri vermeye hazır olun:

- Yazıcı modelinin numarası (yazıcının önünde bulunur).
- Yazıcının seri numarası (yazıcının altında bulunur).
- Bilgisayar işletim sistemi.
- Yazıcı sürücüsünün sürümü:
  - **Windows PC:** Yazıcı sürücüsünün sürümünü görmek için, Windows görev çubuğunda bellek kartı simgesini sağ tıklatın ve **About** (Hakkında) seçeneğini belirleyin.
  - **Macintosh:** Yazıcı sürücüsünün sürümünü görmek için Print (Yazdır) iletişim kutusunu kullanın.

- Yazıcı ekranında veya bilgisayar monitöründe görüntülenen iletiler.
- Aşağıdaki soruların yanıtları:
  - Aramanıza neden olan sorunla daha önce de karşılaştınız mı? Bu durumu yeniden oluşturabilir misiniz?
  - Bu durum ortaya çıktığı sıralarda bilgisayarınıza yeni bir donanım veya yazılım yüklemiş miydiniz?

## Sınırlı garanti bildirimini

Sınırlı garanti bildirimini ayrıca kutuya dahil edilmiştir.



# 5 Özellikler

Bu bölüm, HP Photosmart yazıcı yazılımını yüklemek için minimum sistem gereksinimlerini listeler ve seçili yazıcının özelliklerini sağlar.

Yazıcı özelliklerinin ve sistem gereksinimlerinin tam bir listesi için ekran Yardımına bakın. Ekran Yardımını görüntüleme hakkında bilgi için, bkz: Ek bilgi.

## Sistem gereksinimleri

Bileşen	Minimum Windows PC	Minimum Macintosh
İşletim sistemi	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ve XP Professional	Mac® OS X 10.1'den 10.3'e kadar olan sürümleri
İşlemci	Intel® Pentium® II (ya da eşdeğer) ya da daha yüksek	G3 ya da üstü
RAM	64 MB (önerilen 128 MB)	Mac OS 10.1'den 10.3'e kadar: 128 MB
Boş disk alanı	500 MB	500 MB
Video görüntüleme	800 x 600, 16 bit ya da daha yüksek	800 x 600, 16 bit ya da daha yüksek
CD-ROM sürücüsü	4x	4x
Bağlantı	<b>USB 2.0 tam hız:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ve XP Professional <b>PictBridge:</b> öndeki kamera bağlantı noktasını kullanarak <b>Bluetooth:</b> isteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörünü kullanarak	<b>USB 2.0 tam hız:</b> Mac OS X 10.1'den 10.3'e kadar olan sürümleri <b>PictBridge:</b> öndeki kamera bağlantı noktasını kullanarak <b>Bluetooth:</b> isteğe bağlı HP Bluetooth kablosuz yazıcı adaptörünü kullanarak
Tarayıcı	Microsoft Internet Explorer 5.5 ya da sonraki sürümleri	—

## Yazıcı özellikleri

Kategori	Özellikler
Bağlantı	USB 2.0 tam hız: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ve XP Professional; Mac OS X 10.1'den 10.3'e kadar olan sürümleri
Resim dosyası biçimleri	JPEG Baseline TIFF 24 bit RGB sıkıştırılmamış boş sayfa eklenmiş TIFF 24 bit YCbCr sıkıştırılmamış boş sayfa eklenmiş

(devam)

Kategori	Özellikler
	<p>TIFF 24 bit RGB bitler halinde paketlenmiş boş sayfa eklenmiş</p> <p>TIFF 8 bit gri sıkıştırılmamış/bitler halinde paketlenmiş</p> <p>TIFF 8 bit palet renk sıkıştırılmamış/bitler halinde paketlenmiş</p> <p>TIFF 1 bit sıkıştırılmamış/bitler halinde paketlenmiş/1D Huffman</p>
<b>Kenar Boşlukları</b>	<p>Kenarlıksız yazdırma: Üst 0,0 mm (0,0 inç) ; Alt 12,5 mm (0,50 inç); Sol/sağ 0,0 mm (0,0 inç)</p> <p>Kenarlıklı yazdırma: Üst 4 mm (0,16 inç); Alt 12,5 mm (0,50 inç); Sol/sağ 4 mm (0,16 inç)</p>
<b>Ortam boyutları</b>	<p>Fotoğraf kağıdı 10 x 15 cm (4 x 6 inç)</p> <p>10 x 15 cm 1,25 cm şeritli (4 x 6 inç 0,5 inç şeritli) fotoğraf kağıdı</p> <p>Dizin kartları 10 x 15 cm (4 x 6 inç)</p> <p>Hagaki kartları 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inç)</p> <p>A6 kartları 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inç)</p> <p>L boyutu kartlar 90 x 127 mm (3,5 x 5 inç)</p> <p>90 x 127 mm 12,5 mm şeritli (3,5 x 5 inç 0,5 inç şeritli) L boyutu kartlar</p>
<b>Ortam türleri</b>	<p>Kağıt (fotoğraf)</p> <p>Kartlar (dizin, Hagaki, A6, L boyutu)</p>
<b>Bellek kartları</b>	<p>CompactFlash Type I ve II</p> <p>MultiMediaCard</p> <p>Secure Digital</p> <p>SmartMedia</p> <p>Memory Sticks</p> <p>xD-Picture Card</p>
<b>Bellek kartı destekli dosya biçimleri</b>	<p>Yazdırma: Tüm desteklenen resim ve video dosyası biçimleri</p> <p>Kaydetme: Tüm dosya biçimleri</p>
<b>Çalışma sıcaklığı</b>	<p>0–45 derece C (32–113 derece F)</p> <p>[Önerilen 15-35 derece C (59-95 derece F)]</p>
<b>Kağıt tepsisi</b>	<p>Bir adet 10 x 15 cm (4 x 6 inç) fotoğraf kağıdı tepsisi</p>
<b>Kağıt tepsisi kapasitesi</b>	<p>20 sayfa, maksimum kalınlık sayfa başına 292 µm (11,5 mil)</p>
<b>Güç tüketimi</b>	<p><b>ABD</b></p> <p>Yazdırma: 12,3 W</p> <p>Boşta: 6,29 W</p> <p>Kapalı: 4,65 W</p>



(devam)

Kategori	Özellikler
	<b>Uluslararası</b> Yazdırma: 11,4 W Boşta: 5,67 W Kapalı: 4,08 W
<b>Yazıcı kartuşu</b>	<b>Üç renkli (7 ml)</b> HP #95 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #135 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #343 (Batı Avrupa), #855 (Çin, Hindistan) <b>Üç renkli (14 ml)</b> HP #97 (Kuzey Amerika, Latin Amerika, Asya Pasifik), #134 (Doğu Avrupa, Rusya, Orta Doğu, Afrika, Japonya), #344 (Batı Avrupa), #857 (Çin, Hindistan) <b>Gri Fotoğraf</b> HP #100 (tüm dünyada)
<b>USB 2.0 tam hız desteği:</b>	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ve XP Professional Mac OS X 10.1'den 10.3'e kadar olan sürümleri HP, USB kablosunun 3 metreden (10 ft) daha kısa olmasını önerir.
<b>Video dosyası biçimleri</b>	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1

## Çevre beyanları

Hewlett-Packard Development Company, kaliteli ürünleri çevre açısından sağlıklı bir şekilde sağlamayı taahhüt eder.

### Çevreyi koruma

Yazıcı, çevre üzerindeki olumsuz etkiyi en aza indireyecek bazı özelliklerle tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi için [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/) adresindeki 'HP's Commitment to the Environment' web sitesine gidin.

### Ozon üretme

Bu ürün ölçülebilir değerde ozon gazı (O<sub>3</sub>) üretmez.

### Enerji tüketimi

Enerji tüketimi ENERGY STAR® modunda önemli derecede düşer ve bu doğal kaynakların korunmasına ve ürünün performansını etkilemeden tasarruf yapılmasına neden olur. Bu ürün, enerji tasarrufunda bulunan ofis ürünleri geliştirmeyi teşvik etmek amacıyla kurulmuş, gönüllü bir program olan ENERGY STAR'a hak kazanmıştır.



ENERGY STAR, U.S. EPA'nın ABD tescilli markasıdır. Bir ENERGY STAR ortağı olarak, Hewlett-Packard Company bu ürünün enerji verimliliği açısından ENERGY STAR yönergelerini karşıladığına karar vermiştir. Daha fazla bilgi için, [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) adresine gidin.

### Kağıt kullanımı

Bu ürün DIN 19309'a göre geri dönüştürülmüş kağıt kullanımı için uygundur.

### **Plastik malzemeler**

24 gramın (0,88 ons) üzerindeki plastik parçalar, yazıcı ömrünün sonunda geri dönüştürme amaçlı olarak plastik malzemeleri belirleme becerisini artıran uluslararası standartlara göre işaretlenir.

### **Malzeme güvenliği veri sayfaları**

Material Safety Data Sheets (Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları) (MSDS) [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) adresindeki HP web sitesinden elde edilebilir. İnternet erişimi olmayan müşterilerin Müşteri Desteği'ne başvurmaları gerekir.

### **Geri dönüştürme programı**

HP, birçok ülkede artan sayıda ürün iade ve geri dönüştürme programları sunar ve dünya çapında en büyük elektronik geri dönüştürme merkezlerinin bazılarıyla ortaktır. HP, en popüler ürünlerinin bazılarını yeniden satarak kaynakları korur.

Bu ürün, kullanım ömrü sonunda özel işlem gerektirebilecek lehimli kurşun içerir.

## Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

---

Manufacturer's name and address:

---

Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA

---

Regulatory model number:	SDGOA-0406
--------------------------	------------

---

Declares that the product:

---

Product name:	Photosmart 320 series (Q3414A)
Model number(s):	Photosmart 325 (Q3414A)
Power adapters:	HP Part # Q3419-60040 (domestic) HP Part # Q3419-60041 (international)

---

Conforms to the following product specifications:

---

Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998

---

Supplementary Information:

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.

---

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)

---